

Siembra (Miguel Otero Silva- 25 Poemas)

Cuando de mí no quede sino un árbol,
cuando mis huesos se hayan esparcido
bajo la tierra madre;
cuando de ti no quede sino una rosa blanca
que se nutrió de aquello que tú fuiste
y haya zarpado ya con mil brisas distintas
el aliento del beso que hoy bebemos;
cuando ya nuestros nombres
sean sonidos sin eco
dormidos en la sombra de un olvido insondable;
tú seguirás viviendo en la belleza de la rosa,
como yo en el follaje del árbol
y nuestro amor en el murmullo de la risa.
¡Escúchame!
Yo aspiro a que vivamos
en las vibrantes voces de la mañana.
Yo quiero perdurar junto contigo
en la savia profunda de la humanidad:
en la risa del niño,
en la paz de los hombres,
en el amor sin lágrimas.
Por eso,
como habremos de darnos a la rosa y al árbol,
a la tierra y al viento,
te pido que nos demos al futuro del mundo...

Semina (Miguel Otero Silva- 25 Poemas)

Quando di me non sia rimasto nulla tranne un albero,
quando le mie ossa si siano dispersi
sotto la madre terra;
quando di te non sia rimasto altro che una rosa bianca
che si è nutrita da quello che sei stato
e abbia già navigato con mille brezze diverse
il respiro del bacio che beviamo oggi;
quando già i nostri nomi
saranno suoni senza eco
addormentati all'ombra di un insondabile oblio;
continuerai a vivere nella bellezza della rosa,
come me nel fogliame dell'albero
e il nostro amore nel mormorio delle risate.
Ascoltami!
Aspiro a vivere
Nelle voci vibranti del mattino.
Voglio durare insieme a te
nella profonda linfa dell'umanità:
nelle risate del bambino,
nella pace degli uomini,
nell'amore senza lacrime.
Per questo,
come ci doneremo alla rosa e all'albero,
alla terra e al vento,
Ti chiedo di donarci al futuro del mondo ...